

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 9

Fylke: Nordland

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: Voss

Emne: Lauving

Bygdelag: Vossevangen og Reppen

Oppskr. av: Kari Haga Flettre

Gard:

(adresse): Hagelegen 2, Voss

G.nr.

Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

Heimelsmann: Johannes Flettre, f. 4. oktober 1911, Voss, Arbeidsformann.

## SVAR

Emnenr. 9. d. Lauving.

1:

Ja det vert lævva suno. - Men i mykje mindre målestokk enn for siste verdskrig. Ein lævva i stor mån under sist krig. - Lævret rekna som aivrist for med middels store bråk, til siste krig då om skiftet kom. - Ved store bråk, har det helst alltid vore i vass. - Ofte er etter siste krig slutta lævvinga mykje, helst gjennom at folk ikkje lenger hadde korkje gardsdrengar eller tenestegjenter, bomeffektane var kjt lenger

16060

16060

så store, at ein lant mytta den arbeidskrafta.  
- Kari folka kunde leva av si alderstrygd,  
og det var med ro, og det var nå dei som  
hadde lat største sista for beiting og læiving  
og mørken mykje med det. (mørka: store  
Arbeid med småarbeid.)

2:

Ein læivar mellom høg- og høstlutt. Også slike  
dagar då alle besjar var julle, eller som  
stogg i stikken kom. Også etter at beita  
var innsette seinsumar. Ein læivar er:  
Ask, osp, raun og bjørk. Ein kalla det  
her læiving. Å læiva, læivar, læiva.

3:

Ligd var mytta, og snidd. Lüne hadde læivkerf  
å bygge med grunene med. Det var ein  
lang trekerk. - Ya om læivker var  
gjørne ask- og eikelæiv, rispa med  
hand, då det fall lett av då. - Ni ein  
bruka berre hendur.

4 og 5:

Ein tar helst læiv av rotfaste tre. Der var  
for ved dei fleste gardstun her askjelæivar som dei  
hogg askjelæiv er når dei var vakne i  
mannshøgd. - Dei hogg starten av dei kvart  
fjerde år. Ein kalla det å "størva" ægjer.  
- eller sume sa og å "pila" ægjer. Det  
var helst i innmark og på böen gjørne var  
stret ein hadde slike tre. Læivet var plukka  
er grunene, som var hogne av, og starten  
var kasta i dunge. Så skov dei starten  
sinnare (å skave ægjer <sup>stov</sup> skave.) Og dei  
sinn kristne var mytta til rivetindar, kle-  
ved (ved under klespytt) eller bokstevod. Ein seide  
gjørne så: "at med skavet fødde ein eit  
gyrnborlant meir". Ein hadde gjørne  
skavet i store teiner, læivteiner.

Di var vare om desse risse pilaskane  
sine. Di var verdfull, og stod alltid stik  
at di ikkje var til Råde for slåttemarken.  
— Lånret vart mest alltid tūrka  
på låven, der ein hadde det utover.

— Gjørne laga nok og "lånkjör":  
Men i fleste liene vart lånret heja  
under fakket på öykjhuslåven.  
Heja på tro (tretrær) som var  
spikra på sperrene. Hadde ein  
laga kjör, vart det nöjgi pass på at  
di kom i lins for regn, og at di  
vart sköggetürka. — Etke lånir vart  
stundom tūrka på bakken ute, og  
raka daman og tūrka resten på  
lånregalret.

6:

Det kjemmer og ikkje N.

Figs:

Frort lite lånir fra utmarka, vart  
mykka, mest berre fra inmark. Karane  
hadde gjerne tyngste arbeidet, med hogging  
og frakking. Og der Aea stod i berg og  
det mest var livspäre å hogga og pila,  
mätte aftast karane til. — Ein riste  
gjørne nokre kjör opp så di stod til-  
mötes og stöta kvarandre på låven,  
stik stod di trekkfullt og tūrka.  
Det mätte aldri beindast kjör i regn.  
Ein sette ofte kjör langs veggene på låven og  
Men lagra di aldri oppå löyget  
for ein virste at all raine var ordi.  
— Krigene fekk kjör eller lånir ein gang,  
ett mil, for dagen. Smalen gjørne  
det same. Men mjölkekyp skulde  
ha mindre. Ein reisa ut kjör for  
knart dyp.

9:

Almelaur.

10:

Kjinner i bly til det den kan flette alone bok til kyst  
11, 12, 13, 14, 15: så den skulle fjernes.

Kjinner i bly til dette her.

B. Laur som rakes sammen på bakken:

1:

Rakelaur.

2:

Askelaur til for. Boslaur, rakelaur, var  
derimot vistnok Laur der brukt til  
stø i under gris og snale.

3:

Ein brukar riva.

4:

Det mest bore i selbjørn og i store feiner.

5:

Ja.

6:

Boslaur mest operert i bingar og i skotet  
i is kro. Forlaur mest god opprinnelse i feiner  
på låven eller lag i dunge der.

7, 8 og 9:

Det var helst snalaur som fekt rake-  
laur. Askelaur og askelaur mest  
mytne slik. Den fekt det i snale-  
gjøta åleine. - Men det mest mest  
slutt med å mytne dette etter 1945 ca.

Rakelaur mest nå rekur for mod for  
eller ett for, er mindre verde.  
Børre einstilde gamle folk mytner  
dette enno.